

# TACOMA TIDENDE

NO. 38

TACOMA TIDENDE, FREDAG DEN 21. SEPTEMBER, 1923

33te AARGANG

## LIDT HVERDAGSPRAT FRA REISEN.

Av OLAF HOLLEN.

B.e.r.l.i.n..

Vi var i Berlin to fulde dage. Man kan jo umulig se se alt av interesse paa den korté tid, for byen er stor, ca. 3½ million, og der er mange seværdigheder. Men vi brukte tiden godt.

Først tok vi en tur rundt byen i en "sight seeing car". Turen varte hele to timer og kostet 1 million mark (ca. 40 cents). — Kjørte først ned Berlins Under den Linden, som er 198 fot bred. Sit navn har den vist faat af de vakre lindetrær, som er plantet her. Før krigens var Linden bare en residentsgate, hvor fine rike familier bodde, men nu er den en meget "busy" forretningsgate. Byens store og fine forretningsgate er Leipziger Strasse som kan maale sig med State St., Chicago og Fifth Ave., New York. Vi saa ialfald ikke finere forretninger paa Fifth Ave.

Brandenburger Tor, en stor, vældig port ved den søndre ende av Linden, bilte vi saa gjennem og kom ned i Berlins største park, Tiergarten. Brandenburger Porten blev bygget i 1885—91 og er en efterligning af Propylea i Athen. Der er fem kjøreveier gjennem porten, lidt adskilt med noen store, massive støiler og pillarer.

I Tiergarten findes flere ting av interesse. Deriblandt den vakre Sieges Alle (Seieralleen). Langs begge sider av denne er reist en hel mængde med statuer, i det hele 32, af Hohenzoller og Brandenburgere. Den er umaaeligt vakker. Bak hver statue er der en stor cirkelformet bænk av marmor. Ved enden av Seiersalleen har vi da høie seiersstøiler (Sieges Søule), 200 fot høi, som har en vakker bronzefigur paa toppen. Denne støile blev reist efter den tysk-franske krig i 1873. Herfra har man en glimrende utsikt over byen.

Like ved denne støile har vi riksbygningen, en stor, vakker bygning. Foran denne et vældig monument av riksankler Bismarck. Vi kan forresten med dele at Berlin er meget rik paa statuer og buster og vakre ut hugne marmormonumenter.

Alle disse taler sit tydelige sprok om andre og bedre dage i Berlin og i det tyske rike. Utenfor det keiserlige slot har vi f. eks. Sluttsprunnen eller basinet med et vældig monument, der fremstiller Neptun, omringet av fire kvindelige figurer, der skal representere de fire tyske elve, Rhinen, Oder, Elben og Vistula. Vi kan ikke nævne disse monumenter hver for sig. Det vil føre bort i det blaa. Kan blot si, at det virker saa helt forskjellig fra en moderne amerikansk by, som jo i sammenligning er fattig paa historiske minder og vakre. Av den sidste keiser findes bare et monument. Det findes paa Tiergarten Strasse og er fra keisers unge dage. Alle disse vældige monumenter og statuer er et skulpturmuseum i sig selv.

Jo, vi maa dog nævne at vi saa en vældig Luther statue hvor han staar med den aapne bibel og et opadvendt blik. Tysklands største kunstnere har her nedlagt et kolosal arbeide for at smykke Tysklands hovedstad.

Paa vor tur kom vi ogsaa forbi de store museer, som ogsaa Berlin er rik paa. Det gamle museum, det nye museum og Kaiser Friedrichs museum. I det sidstnævnte kan man se malerier av de største mestere, saa som Rembrandt, Rubens, da Vinci og Raphael og mange andre. En kjender av skulptur og malerkunst vilde vist kunde op holde sig her i maanedvis, ja

aarevis og enda ikke føle sig rigtig færdig. Men en lægmand paa disse kunstens omraade, som skribenten jo er, kan naturligvis ikke forstaa og værdsætte disse ting og man faar da ikke det fulde utbytte derav. Og skal man skynde paa for at bli færdig er de tjo næsten haaplost.

De ovenfor nævnte museer ligger like ved siden av hverandre paa den saakaldte "Museumsø". Midt i denne klynge ligger ogsaa national galariet, som er bygget lik et konastisk temple med 1,100 malerier, 33,000 tegninger og vandkolører, og ca. 250 skulpturarbeider, alle av moderne, mest tyske mestere.

Av kirker maa jeg nævne katedralen (domen) med en vældig dom som kan sees paa lang avstand. Den blev paabegyndt i 1894 og var færdig i 1905. Den er 344 fot lang, 246 ft. bred og 374 fot høi. Domen er 102 fot i diameter. Under denne kirke paa nordsiden er det hohenolske begravelseskammer hvor 87 medlemmer av denne familie hviler.

Paa museumsøen har vi ogsaa det keiserlige slot. Her bodde Keiser Wilhelm II en tid om vinteren. Ellers bodde han i Pottsdag, en forstad til Berlin. Vi saa dette slot og det var herligt pryd i guld og sølv i de forskjellige rum. Men sin tidligere glans hadde det ikke. Tepperne paa gulvene i gangen og trapperne var bl. a. vække. Her har altsaa keiseren holdt til i sin storhetstid. Her har han mottatt fremmede regenter. Her er han blit hyllet som en af verdens store monarker. Her har han sat paa tronstolen og man har bøjet sig for ham i ærbödigheit. Nu sitter han som landflyktig i Holland, en ensom mand i fremmed land. Slik kan det gaa paa noen faa aar, men hvem skulde ha trodd det da det forrige aarhundrede sank i grav og det 20de aarhundrede fødtes!

Biblioteket er jo kjendt med ca. 1,300,000 bind og ca. 30,000 mss. Universitetet, med sine mange bygninger, blev opprettet i 1748—66 og der var før krigens ca. 25,000 studerende.

Vi var ogsaa borte i politihovedbygningen. Tænkte det var bedst at holde sig tilvens med de folk. Det var en vældig bygning i areal. Holdt paa at gaa os ganske vild i alle disse gangene.

Ja, der er jo saa meget som kunde nævnes, men vi kan ikke faa med os alt.

Skribenten hadde en adresse i Berlin, som en tysk-luthersk prest i Tacoma hadde git os. Vi fant frem til stedet og disse to ældre mennesker var elskværdigheten selv. Manden var en gammel lærer og det kunde vi smart merke, for da vi fortalte ham at vor dygtighet i det tyske sprog ikke var saa særlig stor, saa begyndte han at tale saa langsomt og tydelig til os. Det gik aldeles udmerket. Han fulgte os ogsaa ut i byen og viste os endel ting av interesse.

Den gamle lærer fortalte os om de fryktelige forholde under krigen. Hver person fik blot et halvt brød og 10 gr. smør for uken. Det var bare saa vidt man kunde holde sig ilive. Det var særskilt i aarene 1916, 17 og 18 at alt var saa elendig. Sely fik han da et knæk som han ikke var kommet over enda og kanske aldrig vilde komme over.

Før krigen brot ut hadde han og hans hustru det saa godt. Men nu var alt saa forandret og den var en saar, vemodig klang i stemmen hans naar han fortalte det. Nu fik han bare 25 millioner mark for august maaned i løn. Det blir 10 dollars i amerikanske penge. Han var saa heldig at han hadde en god ven i Amerika som sendte ham 5 dollars per

Forts side 4.

## BÆRER DET MOT RAGNOROK?

Siden krigens utbrud har situationen neppe nogengang set mørkere ut for Europa end netop nu i disse dage — politisk og økonominisk.

Man føler alle, at man gaar meget alvorlige tider imøte, og vi kunde ønske at vort land var bedre rustet end det er til at møte de kommende trængsels tider, skr. B i "Mrgbl." z z

Hvordan er situationen i store træk?

Europa er siden krigens lidt efter lidt blit balkanisert. Amerika holder sig bort — og Rusland er brutt sammen. Trip-alliancen og Triple-ententen er forlængesiden døde; istedetfor disse maktgrupper har vi faat et par store og en uendelig rekke smaa, nærtstående stater. Europa bestaar for tiden af mindst 25 mindre riker, indbyrdes helt uavhængige, hver med sin arme, sine tariffer, sine store og smaa finansielle sorger. De er alle indbyrdes mere eller mindre uenige. De kjæmper alle i en fortvilet kamp for at hævde sig i konkurrancen. Deres financer og valutaer — paa faa undtagelser nær — er meget slet — og de slæper alle paa en kolossal gjeld — til indland og utland og over dem alle forsøker Nationernes Forbund at utøve en svak men velmeint indflydelse. En slap almindelig international europeisk riksmaaglingsmand.

I Skandinavien roser vi os av vor høie kultur, og forholdet mellem landene i Norden er selvifølgelig som det sommer sig oplyste nationer.

Men hvordan ser det ut paa kontinentet?

Hvad vet vi egentlig om alt det, som gaar for sig syd- og østpaa i Europa? Gjennem telegrammer følger vi daglig med utviklingen mellem Frankrike og Tyskland. Men til Europa forsvig hører vi litet eller intet. Vi vet kun, at sjeldent i historien har landene vært mere hatefuldt stemt mot hverandre. Franskmand hater tyrker og tyrker hater franskmand, med et gjensidig inderlig hat. Er der grund til at tro, at hatet er mindre mellem tyrker og armenier, mellem rumæner, serbere og bulgarer? — Er — for at ta et eksempel — Polens forhold til randstaterne noget andet end den pansrede næves? Alle slags skjændselsgjerninger, politiske og religiøse undertrykkelse, himmelopende vold, er dagligdagse begivenheter blandt Syd- og Øst-Europas kristne stater. Alle sletter lidenskaper er sluppet løs. Værst raser ufreden omkring i Ruhr, Tysklands store industriprovins.

Det brygger op igjen til en verdenskatastrofe. Bryter Tyskland sammen, gaar store dele av Europa i kaos. Oprør og borgerkrig, hungersnød og pest følger gjerne i ufredens køjlvand. Det første stadium er sammenbruddet av Tysklands myntsysten. Den tyske mark vil nu snart ophøre at eksistere. Denne tragedie vil i ærhundreder gi stof nok til eftertanke. Hvad vil følgen bli, naar det gamle pengesystem forsvinder, og den uro, som dette medfører for det tyske samfund?

La os hæpe, at sterke hænder i den elevte time kan formaa at redde det gamle Tyskland fra nedværdigelsen og tilintetgørelsen. Men skulde kaos konume, vil ulykken vælte ind over Europa. Og vi heroppe i Norge maa ikke tro, at vi ligger utenfor farens. Vi vil sikkerlig faa føle hvad det vil si at et helt rike av Tysklands dimensioner gaar under. Vor skibs fart og vor handel — vore nærringer i det hele — vore nok paa mange slags maater merke rystelserne.

## ROALD AMUNDSEN TILBAKE TIL STATERNE

En æret indsender, som i man-

## BESVÆRLIGE SPØRSMAAL, BESVÆRLIGE LANDSMÆND.

En æret indsender, som i man-

ge aar har boet udenfor landets grænser, og i sit virke har bidraget til at skabe respekt for Norges navn, har i "Morgenbladet" faat plads for et hjertesuk. Han gjengir en samtale han har havt med en amerikaner og gjør til sine mandens spørsmaal om, hvor pengene er blit av i landet.

Den ærede indsender synes at det er vansklig at svare paa de betragtninger, som den amerikanske turist fører i marken. Det undskylder vi ham gjerne; vi ved, at han forsvarer sit land — selv naar de faktiske oplysnings ikke ligger ham klart for haanden; og vi ved ogsaa, at han vilde havt svaret paa rede haand om han hadde fulgt beghederne nioere.

Men der er en talrig klasse landsmænd, hvis taabelige forængelighed det er, særlig naar de skal gi fremmede et indtryk av sin aandsoverlegenhet, — at klage over norsk styre og norsk stel og norske skatter paa en maate, som ikke bare skader vor anselme i udlandet, men som ogsaa hos tænklede udlanders nedstæter den personlige agtelse for dem som fører jeremiaderne i minden.

Det kan være nok at kritisere herhjemme, og der er visse økonomske vanskeligheter, som springer sterkt i øjnene og over skygger meget andet. Men netop naar amerikaner og englekonge spørger hvor vore penge er blit av — kunde det ligge nær at minde om det antal millioner som nybygningskontrakter i England og Amerika har kostet norske redere og det endnu meget større antal millioner vi har maattet betale i kulfagter for at dække vor del av Englands krigsgjæld.

Men der er andre og mere positive ting at pege paa, som kunde interessere en amerikaner. En av de sterke aarsager til den meget langsomme udvikling i Norge har været udvandingen. Og ser man paa de sidste 20 aars bevægelser, kan man ikke undgaa at bli slaat av, hvorledes landets kaar er blit mere rummelige. I det femaars som endte med 1907 var udvandringens totalsum 114,209 mennesker. I det følgende femaars var tallet 65,143; i det femaars som endte med 1917 sank det yderligere til 30,700, og i de fem aars som fører frem til 1923 var udvandringen bare 20,222.

Kanhaende de tal alligevel fortæller noget om øget virksomhet i landet. Tag et andet forhold: Skyldmarkens gjennemsnitsværdi som først i 1875 naade over 1,500 kroner, var i 1906 steget til 2,000. I 1914 var den 2,782; i 1921 7,124 kroner.

Men hvad der end sker, det store tyske folk vil leve videre. Dets umaadelige energi vil frem igjenmed tiderne forstaa at bygge op nye blomstrende stater. Bismarcks keiserrike kan oploses men germanernes ubøjelige trang til at hævde sig vil nu som for gjøre nye indsatser til gavn for kommende generationer.

Der vokser frem en mere og mere bestemt følelse av, at saaledes som landegrænserne regulertes i Versailles, kan det umulig forblive. Det er at frykte for, at Øst- og Mellem-Europa vil synke ned i politisk og økonomske ulykke, saafremt ikke Tyskland og Rusland kommer paa førtiden — om ikke før — vil den store krig mot Polen bryte løs.

## KULSTREIKEN.

Opgjørest i kulstreiken kom ikke helt uventet. Det laa like som i luften, at ureien ikke vilde bli av lang varighed denne gang. Men efterretningen var dog en stor lettelse for den del av folket, som bruker haard kul; der er altsaa ingen frygt for kulmangel den kommende vinter. President Coolidge og Guvernør Pinchot har gjort godt arbeide i denne sak, den første ved at vælge den bedste vei til fredeligt opgjør, den sidste ved sin dygtige og heldige mægling. Ved at legge saken i guvernørens hænder viste presidenten, at han for sin part var villig til, at guvernøren skulde faa æren for et vellykket utfald. Begge mænd handlet udelukkende med det almene vel for øie.

Minedagen er forkortet til otte timer, og kulgraverne faar et lønspaaflag av 10 procent. Det vil medføre en forhøielse av en dollar per ton i prisene paa kul ved minen. Bestræbelserne nu gaar ud paa at hindre, at denne forhøielse blir lesset paa forbrugerne av kul. Interstate Commerce Commissionen vil reducere kulfrakterne, saavært det lader sig gjøre uden at volde andre og større ulemper, og guvernørenne i de stater, som bruker haardkul, vil samrade sig for at opnaa en nedsettelse i mellemmændenes fortjeneste; der er en række saadanne mellemmænd: forhandlere av kul i stor og smått, mæglere og "jobbers."

De Forente Staters kulkommision har nu offentliggjort sin indberetning, som imidlertid ikke byder paa meget nyt. Den anbefaler lovgivning for omfattende regulering af kulindustrien og sier: "Hvis ikke kapitalen og arbeiderne kan ordne denne sak, saa folket til enhver tid kan være sikret en tilstrækkelig forsyning af kul, vil en oprørt offentlig mening finde en udvei ved hjælp af hæren eller fængslerne." Kongressen vil vedtage en saadan lov, naar den er sikker paa, at folket kræver det.

Bankstatistikens tal gir ogsaa ganske klar besked om, hvor pengene er blit av. De private bankers indbetalte aktiekapital som i 1915 var 83,028,000 kroner var ved udgangen af 1921 steget til 500,425,000, og indskudde var steget fra 855,584,000 til 2,982,297,000 kroner. Sparebankernes formue var i den samme tid steget fra 80,353,000 kroner til 141,198,000 kroner, indskudde fra 723,533,000 kroner til 2,295,613,000 kr. — Og stigningen har fortsat.

Tænker vi saa paa, hvad der i disse aar er kjøbt hjem til landet av stats- og kommunelobligationer, af aktier og af foretagender — Hafslund, Borregaard for at nævne de mest kjendte — gir det ogsaa sin forklaring paa hvor pengene er blit av.

Øgnaa man taler om statens finanser og de sulgefodrede embedsmænd, saa faar man dog huske at statens dyrtidstillæg og dyrtidsforanstaltninger, lønsreguleringer og lønsforbedringer i disse aar andrager til over 1 milliard kroner.

Tingene kan være lidet fuldkomne som de er; men lad os ikke gaa til udlandet og klage. Vi tror gjerne, at indtrykket ay vor misere blir mindre naar vi selv udbasunerer den i øst og vest, kritiserer og dividerer for aapne øre og præker dommedag paa generalforsamlinger. I vores naboland har de lært at det betyder noget at holde en facade vedlike. Det er forskjellen. Og der er det ga aind i folkebevidstheden, at det er en daarlig fugl, (Forts. side 4.)



Tel. Main 7384

**Crystal Bakery**

(O. B. Lien, eier)

Bestillinger modtages

Alle slags Kaker, Brød, norske og danske  
Kaffebrød

12th and K Sts.

**Norge.**

Kjøpmann P. Lykke, Trondhjem, er død, 80 år gammel.

Skatteøret i Kristiansund er sat til 17 prosent.

Major S. H. Dedeckam fyldte forleden 75 år. Han blev officer i 1871 og tjenestgjorde flere år i Kristiansand.

Ordf. Leonard Isachsen i Nordreisa, Tromsø amt, oplyser, at det ikke går godt med tjaerebrændingen. Der blir i alt brændt ca. 400 tdr. Prisen er ca. 60 kr. pr. tørn.

Sølvbryllup feiredes i Rissa forleden av lensmann Johan Krag og frue, Charlotte, født Paaske.

Skibsredrer Martin Henrik Gundersen, Slemdal, er død.

Trømmebystyret har vedtaget budgettet med 11,88 millioner kr. til utligning. Skattekontoret blir 15.

Missionsprest Erik A. Borgenvik, Haugesund, og frk. Lina Haakonsson, Kalmar, Sverige, blev forleden ekteviet.

Sophie Corneliusen, f. Baar, Trondhjem, er nylig død, 82 år gammel.

Sarpsborg, 17. august. Efter 10 ukers streik er der nu ved gjensidig overenskomst opnådd en ordning mellem Norsk Elektroindustri aktieselskap, og dets arbejdere.

Biskopen i Oslo har konstitueret pastor Eikjærud (Bø i Telemarken) som hjelpeprest i Østre

60 år fyldte forleden direktør og overlæge ved Ne-evengaard-sindssykeasyl, O. G. Sollied. Han er født i Bergen og blev student 1881. Tok medicinsk examen i 1889.

94 år fyldte for nylig fru Christiane Amundsen, enke efter skibsredrer Amund Amundsen på Hvitsten, Sarpsborg, en bror av Roald Amundsen far. Fruen er nu bosat i Krania.

**J. M. ARNTSON**  
NORSK ADVOKAT  
219-23 Bankers Trust Building  
Tel. Main 5408

Telephone Main 3816

**ANTHONY M. ARNTSON**  
Norsk Sakfører  
212-11 Bankers Trust Building

Tel. Main 3425

**ANTON BANG**Norsk Sakfører  
1202 Puget Sound Bank Building

Phone Main 83

**A. D. TOLLEFSON**  
LAWYER  
304-5 Bankers Trust Building

1554 Jefferson Face Massage a Specialty

**Carlton Barber Shop**  
Einar Nelson, Prop.

Tacoma, aWsh.

1305 So. K St. Tacoma

**Tacoma Table Supply**M. D. Wennes, Mgr. Main 305  
Eneagent for True-Blue Biscuit Co.

Telefon Main 9596

**Chris Sather**

GROCER

Alle slags kolonialvarer, Hermetik  
Grønnsaker, etc.

Fri levering. 3612 McKinley Ave.

Forholdet er ikke et sport bedre i Nordfjord og Hordaland. Alt ialt maa man regne med et tap paa de vestlandske frukttdyrkere omkring 2 mill. kr.

Læge H. G. Randlev er beskikket til distriktslege i Dverberg. Læge R. G. S. Grønn er beskikket til distriktslæge i Lyngdal, i Vest-Agder.

Kristiania, 24. august. Oer blev besluttet at foreslaa for bystyret at der bevilges kr. 900,000 til opførelse af boliger for familiær som blir husvilde ved gjenemførelse av Skjæringsgaten over Hammersborg.

Oberstløjtnant W. Lund er død i Kristiania, 72 år gammel. Han var officer fra 1864. Han tok avskjed i 1909 i henhold til aldersgrænsen.

Biskop dr. Gleditsch er indbudt til Lund, Domkirkes 900 års jubilæum i denne maaned. Han er æresdoktor av dette universitet.

Kristiansand, 17. august. Bystyret behandlede idag budgettet.

Efter en lang, indgaaende og

skarp debat blev det enstemmig vedtatt at sætte skattekønten til 16.

Sølvsmuglingen. Et bilselskap er fakket i Kongsvinger under forsøk paa sølvsmugling. Hadde 1100 kroner gjent i reserveringen paa maskinen.

Til direktørstillingen ved Hammerfest Sparebank hadde der meldt sig 79 ansøkere, hvorav følgende blev indstillet: Bankkasserer Otto Eriksen, Hammerfest; Paul Rustad, Hammerfest; Bjarne Rød, Kristiania.

60 år fyldte forleden godseier P. M. Anker paa Rød ved Fredrikshald. Som eier av det gamle stiftulde herresæte har Anker altid med forstaaelse været over sin gamle slækts traditioner.

Hadsel, 20. august. Skolestyret har i møte ansat i Stokmarknes kreds Ottar Sandnes, Lødingen. Henes smaaskole Signe Sevaldsen, Krania; Lekang kreds, Johan Olsen; Sand, Holloy kreds, Rørtveit; Tengelfjord kreds, Mallaug, Sortland.

Kjøpmann John Jensen, Moss, er nylig avgaat ved døden, 78 år gammel.

Av jægerkorsets 800 rekrutter, som for tiden eksercerer paa Gardemoen, har bare 3 forlangt soldatens haandbok paa landsmaal.

Finmarksbanen. Den ingeniørstab, som foretar den foreløbige utstikning av Finmarksbanen kom forleden ned til Talvik, hvor de satte op sine telte ved ungdomslokalet. Utsiktingen passerte kirkestedet 1. august, og 4. august blev telten flyttet ind over mot Kaafjord.

Kongen i Trondhjem. Det er mulig at kongen vil overvære ordinationen av biskop Gleditsch i Trondhjem. Ved samme anledning foregaar immatrikuleringen ved højskolen.

Kristiansand, 18. august. I Kristiansand sælges der nu, til trods for nedgangstiden, lodder i pengelotteriet for 20,000 kr. pr. maaned, eller næsten en kvart million pr. aar. Tidligere, da der bare var en trækning anden hver maaned, solgtes der hver gang for ca. 30,000 eller 180,000 kr. pr. aar.

Drammen, 23. august. Efter hvad der meddeles bladene, er jagtutstifterne i Hallingdal betydelig bedre i år end ifjor. Rygkuldene er de fleste steder meget store og velutviklet. Harebstanden er også god, mens der er mindre af storfugl.

Bergen, 22. august. Der er nu bygget provisorisk bro over den stenskredet ødelagte del av veien Røldal til Haukel i omkring 15 meter, og trafikken er nu i fuld sving igjen.

En ung, ukjendt mand, hoppet i Nybrofossen ved Kongsgård forleden aften. Han kom gaaende over broen og sprang saa pludselig over rækverket. Han blev ikke gjenfunnet. Man tror, at begivenheten staar i forbindelse med mordet i Drammen.

Bergen, 17. august. Frukthøsten i Sogn er totalt mislykket.

ihøst 30-aars jubilæum. Skolen blev oprettet høsten 1893 i Kristiania, og efter at ha vært drevet i ca. 8 år blev den flyttet til Bergen — altsaa i 1901 — i 1910 flyttet de ind i sin egen nye gaard. I disse 30 år har skolen vært søkt av ca. 13000 elever, eller gjennemsnitlig vel 400 pr. aar.

Hummeren slap ut. Ved et eller andet uheld opstod der forleeden en lækage i Bjelland &amp; Co. hummerpark i Kvitesøy og længe varte det ikke før de mange skalde dyre hadde opdaget lækagen og tok sin frihet. Det lykedes firmaet at opnaa departementets tilladelse til at begynde hummerfiske efter de bortrømte skalde dyre og der blev inden kort tid opfisket ca. 1000 stykker. Fisket foregik temmelig let og under kontrol. Rømlingerne er meget let at kjende, da klørne er bundne. Imidlertid arbeider dyker emed at reparere lækagen. Tapet er ikke ubetydelig.

Arendal, 19. august. Efter initiativ av Aust-Agder landbruks-

selskaps samvirkeutvalg blev der iaaar dannet Aust-Agder Bærlag, en sammenslutning som har til formål eksport av bær for fylkets kystbygder. I løpet av vel en uke er der eksportert ca.

20,000 liter bær, væsentlig solbær og blaabær. Bærene sendes til Arendal med Fred. Olsens Newcastle-rute og kommer hurtig frem paa markederne. De opnaade priser er tilfredsstilende.

Voldsomme honorarer. — I de 9 aar 1913—1921 er der i Foreningsbanken ialt utbetalt ca. kr.

2,982,000 i tantiemer til bankchefer, direktører og funktionærer eller ca. 331,000 pr. aar. Det kulminerede i 1919 med 737,550 kr., hvorav 217,550 kr. til 2 bankchefer oaa 362,460 til 4 direktører.

Bare de to bankchefer har i de omhandlede 9 aar faat 925.800 kroner i tantieme sammen, og dertil deres høje, faste gage.

...Fredriksstad, 20. august. Under en trætte mellem 2 brødre, sagbruksarbeider Johan og Gustav Henriksen, kom det til et meget uhøggeligt mordforsøk idet Johan trak op en revolver og avfyrede 2 skudd mot broren, som rammedes i hodet, dog uten at saarene er livsfarlige. Man antar at han kan komme sig.

Ugjerningsmanden antører som grund, at hans bror hadde ruinert sig selv og nu foretrækker dagdriverlivet saa andre maa føde og klæ ham, til skam for hele familien.

Et skolejubilæum. Anton J. Johannesens Handelsskole feirer

**To Fordeler**

har man ved at kjøpe fisk fra

**Northern Fish Co.**

15th and Dock St.

De får fisken

**Fersk og billig.****H. E. Knatvold**Get Your  
HARDWARE, TOOLS,  
CUTLERY,Lawn Mowers, Garden Hose,  
Chicken Fencing, Fishing  
Tackle, Builders' Hardware,  
Electric Appliances, etc., til  
lævest mulige priser.From  
**H.E.KNATVOLD**  
1123—Tacoma Avenue—1123**BARNES VELFÆRDS-  
AVDELING**

Omsorgen og opfostringen av de smaa er av den største vigtighed for hjemmet og nationen, derfor synes vi at temaet hør behandles fri og nogenlunde regelmæssig.

**For omsorgen for mødre og deres spædbarns helbred**

I denne spalte vil vi fra uke til uke opta artikler af interesse for vordende mødre og mødre til smaa barn.

**ARTIKEL XXV**

Gir De Deres barn die

Langt flere kvinder er i stand til at gi sine barn die, end almindelig antat. I virkeligheten er meget faa kvinder, som slet ikke er i stand til at gi sine barn die. I mange tilfælder skorter der mer paa viljen, end evnen. Der er dog mange tilfælder, hvor moren antas ikke at være i stand til at gi brystmelk, men paa sam-

me tid virkelig er det. Forsøket paa at gi brystmelk er opgit for tidlig, fordi den forekommer saa sent. Melkforsyningen er ogsaa stundom utilstrækkelig mens moren er i sengen og forsøket paa at gi brystmelk er derfor opgit. Det er dog ikke usædvanlig at melkforsyningen tiltar efter at moren er blit i stand til at være oppe i gjen og utføre sit vanlige arbeide og vilde da være helt tilstrækkelig for barnet.

I andre tilfælder forsøkes ikke paa at gi brystmelk af frykt for, at ansædelsen vil være for stor for moren at taale. Det er vistnok sandt, at i nogle tilfælder anstrænger det moren ikke saa lidet at gi die. Det bør dog ikke glemmes, at diegivning er en naturens ordning og at mange kvinder er friskere, mens de gir die, end til andre tider. Men endog om det tar paa en kvindes kræfter at gi bryst, burde paa samme tid en mor være villig til at ofre sig til en viss grad, for at kunne gi sit barn en god begyndelse i livet. Det blir ofte paastaaat, at kvinder er for nervøse til at gi bryst og at deres brystmelk vil desaarsaks være skadelig for barnet, da det ikke vil trives paa den. Dette er uten tvil sandt i mange tilfælder. Der er dog andre kvinder, som tilsyneladende skalde være usikker til at opamme barn, men som dog, naa alt kommer til alt, viser sig at være meget gode ammer. Derfor bør alle mødre gjøre et forsøk med at gi die, for saa senere at opgi dette, hvis det viser sig uheldigt.

Det antas stundom, at det ikke er umaken værd for en mor at begynde at gi sit barn brystmelk, medmindre hun kan holde paa her med i længere tid. Denne opfatning er, naturligvis, helt feilagtig, da den ikke er nogen tidi og barns liv, naar morsmelk er mere nødvendig for det, end i begyndelsen. Der er ikke noget tid, hvor et barns fordybelse saa let kan forstyrres og saa vanskelig rettes paa som i livets første dage og uker. For hver dag og uke som et barn faar brystmelk, faar det et fastere og gjør det lettere at gi det kunstig næring senere, hvis nødvendig. Man tror ogsaa stundom, at det neppe er umaken værd at gi et barn brystmelk, medmindre den kan faa al sin næring herfra. Andre tror, at det er farlig at blande morsmelk og kunstig føde. Denne opfatning er, selvfølgelig, feilagtig. Den kunstige føde kan ikke gjøre brystmelken haardere at fordybe, mens brystmelk synes atlette fordybelser av kunstig føde. Hvor liten portion av brystmelk hjælper barnet og gjør det lettere for det at få sin næring fra kunstig føde.

Hvis det blev fundet efter et grundig forsøk, at morsmelk er utilstrækkelig, er forsøket kondensert melk befundet at være nyttig, da den er lettest at fordybe af alle kunstige fødevarer. Dersom morsmelken saa feil, er det best at gi barnet sukkert kondensert melk; til hvilken blir git i rigtige portioner, vil den gi tilstrækkelig næring for en normal vekst.

Det vigtigste problem for enhver mor, naar hendes egen melk saa feil, er hvilken føde hun skal gi sit barn, for at det kan holde sig frisk og vekse sig sterk og robust. Bordens Eagle Melk har løst dette problem for tuseerne pa atusener af mødre i de opammet paa Eagle Brand Melk siste aar. Flere barn er blit end paa alle andre sorter kunstig føde tilsammen. Gi Deres barn brystmelk, naturligvis, hvis De kan; men eksperimenter ikke med alslags føde, som De ikke har noget kjendskap til. Eagle Melk er ekte og sund og er let at fordybe.

Dersom De ønsker at beskytte Deres datters helbred gjennem den kritiske periode av hendes liv, føi Eagle Melk til hendes daglige kost. To spiseskeer fuldt paa formiddagen eller midt paa eftermiddagen. Fortynd den med tre fjerdedels kop iskoldt vand. Eagle Melk kan ogsaa blandes med pisket ægg og krydder, med ingefærøl, druesaft, fruktsaft eller kakao. Naturligvis er frisk luft, legemsøvelse tilstrækkelig sovn og sund adspræelse af vigtighed ogsaa i denne tid, men den rigtige føde kræves først.

Læs disse artikler omhyggeligt hver uke op og bevar dem til fremtidig bruk.

Vi gir dette fordelagte tilbud for resten av denne maaned:

Hvilken som helst

VICTROLA

BRUNSWICK

SONORA

eller

CHENEY

Phonograph sælges med

**\$5.00 KONTANT**

og resten paa egne betingelser, inden rimelighets grænser.



# Tacoma Tidende

og "Vestkysten".  
Published every Friday Morning.

310-11-12 State Building

JOHN SOLEY, Editor.

Tacoma, Wash.



Entered at the Post Office at Tacoma as second class matter

## Indvandrere til Canada.

Generalkonsulatet i Montreal har indberettet til utenriksdepartementet at ifølge de amerikanske viseringsbestemmelser maa indvandrere til Canada regelmæssig ha opholdt sig i landet et aar før de kan faa indreisetilladelse fra Canada til Amerikas Forente Stater, saafremt de ikke har faat amerikansk indreisevistum før sin avreise fra hjemlandet.

Peder N. Bransted, 723 5th st., Hoquiam, Wash., forhenværende president for "Gange Rolf," Sønner av Norge dersteds, ogsaa forhenværende distriktspresident for den enorden, er netop utnævn til agent for Den Norske Amerika linje i Grays Harbor.

Past. A. H. Thorsen, tidligere prest i Tacoma, kommer tilbage til Amerika i oktober. Han har det sidste aar været i prestlig virksomhet i Norge.

Mr. og mrs. Eilertsen og søn Eilertsen, som reiste herfra til Los Angeles i vaar, er atter tilbage til Tacoma.

Aktier i Den Norske Amerika Linje koster paa Kristiania børs kr. 188.

Søstrene Gertrude og Helen Sennes, døtre av mr. og mrs. Geo. Sennes, reiste herfra byen lørdag. Gertrude for at studere ved et college i Portland og Helen til Pullman college.

Pastor C. W. Landahl, superintendent for vor kirkes arbeide i Kina, er kommet til Amerika paa et aars ferie.

Ny kirke. Den norsk luth. menighet, San Francisco, past. P. O. Bruland, skal bygge ny kirke paa 17de og Dolores gate. Dette er et vakkert beliggende sted i byens centrum.

Miss Lina Ross, som reiste til Norge for ca. 2 aar siden, er atter tilbage til Tacoma. Hun har den meste af tiden opholdt sig i

## Høst- og Vinter-Sko

for Damer  
Herrer og  
Barn ==

## Beste Kvalitet

## MCDONALD SHOE CO.

To Butikker

943 Broadway  
1140 Broadway

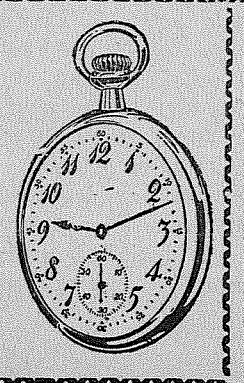
Beste og paalideligste

## Uhr-Reparationer

Utsalg av Uhre og Klokker

K. Andersen

1125 Tacoma Avenue



## Model Brød

er ligt hjemmebagt brød

### Pröv det

og glem ikke, at

## Model Kjæk og Kaker

er lik de mor pleide  
at bake

## Forsök vore Norske Vörter- kaker.

## Model Bakery

38th &amp; Yakima Main 285

### LIDT HVERDAGSPRAT FRA REISEN.

OLAF HOLLEN.

Forts. fra side 1.

maaned, saa det hadde gaat nok saa bra. Og han var saa taknemmelig for det. Vi skal sent glemme denne gamle venlige tyske hedersmand. Han var jo saa smild. "Al min fritid staar til Deres disposition," fortalte han os.

Forholdene i Tyskland for det almindelige folk er jo piniel, især i byerne. Mest synd er det paa barna. Det har været os umulig at opdrive et eneste glass melle den tid vi har været her. Restaurationer og kafeerne har ikke melk. For kaffenfaa vi bare blaa melk og meget litet av den. Foran melke- og brødbutikkerne har vi set kvinder i hundrevis staa i kø for at faa kjøpt litt melk og litt smør. Endel hadde sandelig tat med sig stole, som de sat paa og strikte mens de ventet.

Mens vi sat og spiste i en kafe kom en hel flok gutter og bad om litt mat eller penge. Da vi ga en et kakesykkje sprang han gla vek og delte med en anden gut. Arme stakkarer kommer og tigger eller sælger postkort eller lignende. Vi har neppe noet andet sted set saa mange fillete og lappede folk som her. Vi kjøpte noen pærer og epler i en forretning og fik dem



## Brukte Fonografer til

### - billig Pris-

Style No. 14, mahogany palert og i absolut beste stand. 4-spring-barrel motor, fuldt album system for platerne \$175.00.

Style 14, mahogany polert i beste stand. Bare \$100.00.

Style 10, mahogany polert. Beste stand. Alt saagodt som ny. Bare \$50.00.

Style No. 9, mahogany, bare \$45.00.

Vi har mange "Victor-Horn" til meget billig pris.

Kom indom og se paa disse maskiner og de vil bli overbevist om at det er godt kjøp.

Slik forstaar ikke vi.

Vi vil da se lidt av vort land,

ialfald saa meget som tiden og

omstændigheterne tillater.

Brevik, vort hovedkvarter

mens vi er her i Norge og skribentens hustrus fødested, er en

liten kystby i Langesundsfjorden.

Noet særlig at bemerke ved

selve byen er det jo ikke.

Mane av gaterne er ikke mere end

smaa smaa. Men omgivelserne

rundt Brevik er vidunderlige.

Folket fra oplandet ovenfor

søker ditned i maengde over sommeren for at tilbringe en tid paa

en eller anden av de deilige øer.

Past. Bergesen, senere provsti

## - Lien-Selvig Drug Store -

### Tacoma Avenue

## Aapner forretningen i de nye lokaler neste fredag

Tvers over gaten fra dets gamle butik, 11te og Tacoma Avenue

## Gamle og nye kunder inviteres til denne mærkedag i vor forretnings historie.

## JOHNSON mener Gode Sko - Sterkere end Loven

Sorte "Crome Uppers" med 2 ekte lærsaaler,

Strrelse 2 1-2 til 5 1-2, pr par ..... \$3.50

Andre ..... \$3.25

Samt Poll Parrott av lær for piker

## Johnson's Family Shoe Store

1301 Pacific Ave.

If the cake has lost its flavor  
you haven't been using

ADAMS' VANILLA

"It will not bake out"

## DR. LOUGHNEYS HUMAN BAKEOVEN

Pioner Lumbermand, 64 aar gl.  
fra Nalpee, Wash., priser Dr.  
Loughney's Baking behandling  
og korrekte metode for diæt.  
Hans brev sier:



MR. W. E. HAWK

Jeg har altid vært plaget av reumatisme, specielt de siste tre aar. Jeg maatte omtrent slutte at arbeide. Jeg hadd edet mest i leggene og armenene; jeg har netop fått en del af Dr. Loughney's korrekte plan for diet. Jeg har ikke bare blit kvit denne sykdom. Men mit maveonende, som var anset uehbledeleg er forsvundet. Jeg vil herefter holde mig til Dr. Loughney's plan. Har De reumatisme, saa forsøg ikke dette middel. Ta bakovn behandling og bli frisk. Med agtelse,

H. E. HAWK,  
Nalpee, Wash.

P. S.—Dr. Loughney's Bake Oven Treatments kontorer er i State Bldg., hjørnet av 13de og Pacific ave. 208 State Bldg., Tacoma, Wash.

Dr. Loughney er assistent av uteksaminerte nurser Kontorid fra 9 morgen til 6 aften, Telefon Main 3447. Telefoner eller skriv efter instruktioner.

En ting man ikke maa glemme at se om man kommer til Skien og det er fylkesmuseet for Telemarken og Grønland paa eiendommen Brekke, ca. 10 min. fra jernbanestationen. Dette museet blev anlagt i 1910 idet man kjøpte hovedgaarden Brekke med omliggende park som er paa 35 måal. Her kan man læse Telemarkens historie ved at gaa rundt og se de ting som her er samlet. I parken selv er anbragt ikke mindre end 7 bondegårder, der gir et ypperlig indtryk av god gammel telemarkisk bygningsskikk. Om sommeren spiller et musikkorps her til visse tider og parken er et yndet til-

Forts. side 6.

**Tacoma**

Fire Insurance—Lifebrands Assurance  
BRATRUD-MILONE CO.

Loge Norge No. 7, I. O. G. T., avholder sin 18-aarsfest lørdag den 29de ds. kl. 8 aften i Normanna Hall, 15de og K street. Der vil bli git et godt program for anledningen. iPanosol ved mrs. Brown; deklamation, miss Lakie; sang, miss Hill; akk. av miss Holmen; tale, T. Grønning; duet, violin og klarinet, brødrene Nystrøm; bemerkninger, past. N. L. Hansen; sang, mrs. Geo. Griffith, akkomp. av mrs. McKee. Beværtning.

Mathias Kalland arbeider nu i Vesta, Wash. Han har vært en trofast arbeider i Sønner av Norge i flere aar, og naar han fik høre om den syke Sønfjoring saa lot han høre ifra sig med en gang. \$24.00 har han indsamlet. Tak skal du ha, Math!

Nu er tiden inde for programmer. Det første blir hr. og fru Werenskjolds aftenunderholdning den 27de september. De blir assistert av Arthur Clausen, den bekjende violinist.

\*\*\*\*\*  
Main 7856

Pianoundervisning

**ALPHILD GUDMUNDSEN**

818 So. Yakima Ave.



Den paalidelige juveler

**THE STONE-FISHER CO.**

TORSdag DEN 27. SEPTEMBER

er den store

**Dollar Day = =**

I 11 aar har dette vært Tacomas største

**GODTKJØPSEBEGIVENHET**

Dollar-dagen i september er altid en meget interessant dag, da det indeholder saa mange pene og nyttige høstvarer. Alle er kjøpt og sælges til specielle priser.

Gjør Dem færdig for den store

**WESTERN WASHINGTON FAIR**

som begynder

I PUYALLUP DEN 1. OKTOBER

Glem ikke at besøke Nancy Lou!

Nancy Lou vil være tilstede i Stone-Fisher Company's Booths. Hun vil bestyre en konktest med vakre premier, som De sikkerst vil være meget interessert i. Denne Booth finde sved enden av den nye cement-paving i utstillingens hovedbygning.

**CUNARD ANCHOR****TIL NORGE**

med verdens hurtigste, moderne dampskibe som avgår fra tredag til Southampton, med rundt i London tot åt bese byen og derfra over Nordsjøen til skandinaviske havne. Ingen visé eller toldinspektion.

Rene, udmerkede hoteller og god kost i England uden ugift.

Cunard Money Orders, betalbar hurtig, sikre og paalidelige.

**Aquitania Mauretania**

56,647 tons 30,704 tons

**Berengaria**

52,022 tons

Ogsaa via Hamburg, Liverpool eller Glasgow med nye, flotte, moderne oljebrænde.

Videre oplysninger hos nærmeste lokal agent.



**CUNARD-ANCHOR LINE,**  
621 Second Ave. **Seattle**

uten tvil med sin prektige stemme vindte sig et stort navn paa sangens omraade.

Lutheran Mission, 116 13th st. Services Sunday at 3:30 p. m. Bible study Wednesday evening at 7:30. We welcome you to all our services and socials.

Mrs. Louise Hustad døde i sit hjem, 2148 So. L st., onsdag em., 6 aar gl. Hun har bodd her i byen 35 aar og var medlem av den luth. kirke paa 12te og I st. Hun overleves av egtefælle, Andrew H. og to søstre mrs. Casper Christiansen het ibyen o mrs. Anna Soley, Vancouver, B. C.

Norsk Danske Baptistskirke, 10. og K. Søndagsskole og bibeltime kl. 10. Kl. 11 prædiken. Kl. 3 stor fest. En flerled av Tacoma's prædikende brødre vil være tilstede. Kl. 8 gudstjeneste. Hjertelig velkommen. O. N. Norman, pastor.

Pengekursen. Norske kroner 6.18 pr dollar; danske kroner

If you wish to tell your house come in and place it with us for sale. We will loan you money on your home or if you have money to invest, can sell you some good mortgages.

**BRATRUD-MILONE COMPANY**  
Realtors  
11th & K Main 3604

**PENGE TILLAANS**  
mot sikkerhet i faste eiendomme.  
Konsul O. Granrud  
311-312 State Building

**ERICKSON & BERTLE**  
Sko efter bestilling  
Reparationer. — Alt arbeide  
garantert  
944½ Commerce St.

**YOUR NAME IS GOOD**

**OVERLAND FURNITURE COMPANY**  
Norske Møbelforretning  
Tacomas

Alle slags møbler paa  
lager  
Nye og 2nd Hand

Kjøper, selger og bytter  
Stort lager av ovne og  
komfyrer

**ALLE SLAGS HEATERS**  
Lette avbetalingsvilkaar

**Overland Furniture  
Company**  
1128 Comm St. Tacoma

5.48 per dollar; svenske kroner, 3.75 per dollar; 1,000 finske mark for \$28.50; 1 million tyske mark, 25 cents; 1 million østerrikske kroner \$19. Hos F. C. Hewson, 119 So. 10th.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæsongens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sproule's Caffee's kjøpes endnu til pre-war priser — 25c og 30c pr. pund. Vi har den beste 25c kaffe i Amerika. Cow Butter Store, Pacific Ave., og Jefferson. Fotograf Lee's atelier er aaben hver søndag fra kl. 9 til 4. Ta Deres barn ned til Lee nu og ha deres billede tat. Jefferson & Commerce street.

Vor Frelsers Luth. kirke, 17de og J. Past. J. A. E. Naess, prest. Bopæl ved kirken. Gudstjeneste paa formiddag kl. 11. Pastor J. C. K. Preus taler. Sang av Mrs. Naess. Gudstjeneste om aftenen kl. 7:30 form. Søndagsskole kl. 9:30 form. Bibelklasse kl. 10 form.

En ung mand ønsker kost og logi hos en privat familie. Hen vendelse til Tidende eksps. Tel. Main 3632.

Loge Norge, I. O. G. T., møter hver tirsdag aften kl. 8 i Normanna Hall. Alle forhandlinger foregaar paa norsk.

Mr. og mrs. Alex Myhre, den velkjende grocerymand paa 19de og K street, samt mrs. Myhres søster, mrs. Oluf Olsen, Medical Lake, er netop tilbake fra en lang tur til østre Washington, Soap Lake, Medical Lake, Spokane, osv., samt til British Columbia. Turen varte tre uker, og var i alle dele vellykket. Turen foregik med Myhres store nye auto.

Naar De ønsker Dem en rigtig gok SKIPPERSKRAA, saa gaa ned til Tivoli cigarstand paa Pacific avenue. Der har de nægt faat ind en stor beholdning.

Bethlehem Norsk Luth. kirke, Harrison og East G sts. L. J. Floren, pastor. Søndagsskole med bibelklasse kl. 9:30. Gudstjeneste paa norsk kl. 10:45, og engelsk gm aftenen kl. 7:45. Søndagsskolelevermøte mandag aften. Bibeltine og bønnemøte onsdag aften. Kvindforeningen møter i kirkenes skolesal torsdag eftermiddag kl. 2. Mrs. O. Soreboe levervar. Pikeforeningen har møte hos Kalma Steiro, 624 East Harrison st., fredag aften kl. 7:30. Konfirmantklassen lørdag form. kl. 10.

Viede. Ingwald Johnson, Tacoma, og miss Thelma Overman, Puyallup, blev lørdag aften viet i brudens forældres hjem, 4218 No. 15th st. ved pastor D. B. Ross. Bruden er vel kjent i Tacoma. Brudgommen har oppholdt sig i Tacoma de to siste aar. De nyligste vil bosette sig i Tacoma.

August Weber og Bernice Olsen blev siste onsdag aften viet i brudens forældres hjem, 4218 No. 15th st. ved pastor D. B. Ross. Bruden er vel kjent i Tacoma. Brudgommen har oppholdt sig i Tacoma de to siste aar. De nyligste vil bosette sig i Tacoma.

Første Norsk Luth. kirke i So. Tacoma, Warner og 62nd st. Pastor D. B. Ross, prest. Bopæl 6211 So. Puget Sound ave. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Engelsk aftengudstjeneste kl. 7:30. Onsdag aften møter mandsforenningen i mr. og mrs. D. B. Ross hjem, 6211 South Puget Sound.

Immanuel Norsk Luth. kirke, Stevens og No. 14th st. Pastor D. B. Ross, prest. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Engelsk gudstjeneste kl. 11 form. Mandsforeningen møter onsdag aften i kirken.

Høstfest holdes lørdag aften kl. 8 den 22. sept. paa Frelsesarmens hall, 1114 So. 12th st. Pene og nydelige haandarbeider

5.48 per dollar; svenske kroner, 3.75 per dollar; 1,000 finske mark for \$28.50; 1 million tyske mark, 25 cents; 1 million østerrikske kroner \$19. Hos F. C. Hewson, 119 So. 10th.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

Sangernes damer møtte onsdag aften hos mrs. J. N. Petersen, 17de og Cushman ave. Der var godt fremmøte og der foretores valg paa bestyrelse for næste sæsong. Valget hadde saadant utfald: Mrs. C. Jonassen, pres.; mrs. M. Strand, vice pres.; mrs. H. Mykland, sekr.; mrs. B. Johnson, kasserer. Næste møte avholdes hos mrs. Hegge, 1620 Cushman ave., den 16. oktober. Man bestemte ogsaa at sæasonens første social skal avholdes i Normanna Hall lørdag aften den 6. oktober.

**Bekjendtgjørelse**

Vi er nu i vore nye lokaler, tvers over gaten fra vore gamle lokaler. Stort utvalg av ure og smykker av beste kvalitet. Vi vil ogsaa gjøre opmerek som paa vor paalidelige uhr-reparations verksted.

**KONG SALOMON**

med al sin visdom var meget plaget av

**HODEPINE**

Og historien viser ikke at han fandt nogen

lindring for denne plage

Det var sørgetligat kongen dengang ikke kunde faa kjøpt

**JO-TO**

JO-TO er et sikkert middel mot hodepine, forstoppelse eller maveonder

Kjøp den hos deres apoteker, eller om han er en av de faa som ikke har den, saa skriv etter fri prøve til

SALES DEPT. JO-TO, Inc.

Suits 300 Fidelity Bldg. Tacoma, Wn.

**INEXPENSIVE METHOD OF REDUCING  
DANGEROUS SWOLLEN VEINS AT HOME**

Doctor's Recent Discovery, Also Heals Ulcers, Boils, Carbuncles, Abscesses and Open Sores in a Few Days.

The world progresses. Today ailments that took weeks to cure can now be ended in a few days. If you have varicose veins or bunches you can start this today to bring them back to normal size, and if you are wise you will do so.

Just get an original bottle of Moone's Emerald Oil at any dispensing pharmacist and apply it night and morning to the enlarged veins. It is very powerful and penetrating, and only a little is required.

After a few days' treatment the veins will begin to grow smaller and by regular use will soon reduce to normal. People who want to reduce varicose veins, wens or goitre, or get rid of eczema, ulcers, boils, abscesses or piles in a few days should not hesitate to get a bottle at once. It is so powerful that a small bottle lasts a long time. Any pharmacy can supply you. Crown Drug Co will supply. Mail orders accepted. (Adv.)



MALT SYRUP AND BOTTLERS' SUPPLIES  
1306 Commerce Street

Main 2814

selges. Hjertelig velkommen!

Eliv Ev. Frikirke, So. 14th og

L st. Bot Nyborg, pastor. Pa-

stor Hegland præker næste sør-

dag kl. 11 form. og 8 aften. Søn-

H Pedersen Chris. Dahl  
**PEDERSEN-DAHL**  
Dekorationsmalere  
FARVE, OLJER, FERNISSEER OG  
TAPETER  
Main 5142 622 St. Helens Ave

Farmers Feed & Seed Co.  
1122 Puyallup Avenue  
Phone Main 2641

VI sælger:  
Høf, Korn, Frø samt Foder for  
kvæg og høns  
**GODT TYSK REMEDIE**

Ex-Anthum Oil for reumatisme,  
lambet, daarlig bryst, pleurisy osv.  
Det er et bekjent tysk middel. Hem-  
meligheten ved dette er holdt i visse  
familier i flere generasjoner. Det  
bringer lindring i løpet av nogle ti-  
mer — tildels strax. Grunden til dette  
mådelige gode egenskaper er at det  
virker direkte på anerverne og ryg-  
raden og aapner porerne hvor syk-  
dommen har sit utspring og driver  
giften ut.

Em bok, som sendes frit, vil for-  
klare alt. Skriv til

John Moll, St.  
417 So. E St. Tacoma, Wash.  
Agenter ønskes

**FRANK C. HART & SONS**  
ESTD 1889 DIAMONDS  
FINE WATCHES & JEWELRY  
RELIABLE SERVICE  
1124 BROADWAY

Olympic Steam Laundry  
(Incorporated)  
Lavest mulige priser  
Main 182  
1301 So. D St. 314 So. 13th St  
Telefon: Kontoret Main 3378  
Privatbolig Main 877

Lien's Pharmacy  
LIEN & SELVIG  
Elere  
Vi bruker de reneste og beste  
apotekervarer  
Fri levering pr. motorcycle  
Main 7314  
1102 South Tacoma Avenue

Interurban  
Seattle-Tacoma-  
Olympia  
INTERURBAN DIVISION  
AVGAAR FRA TACOMA OG  
SEATTLE  
Kl. 6 og kl. 7:10 morgen  
OG HVER TIME FRA  
Kl. 8 morgen til kl. 10 aften  
samt kl. 11:25 aften  
STAGE DIVISION  
Direkte forbindelse med Interur-  
ban ved Tacoma Terminal  
8de og A Sts.  
FOR OLYMPIA  
Hver halvtid  
"Bus"-forbindelse fra Olympia til  
Montesano, Aberdeen, Hoquiam,  
Shelton, Tenino, Centralia and  
Chehalis.

Puget Sound Electric  
Railway  
Tacoma Terminal So. 8th and A  
Phone Main 1055

Union Shoe Repairing Co.  
Hjørnent av 13de og K Sts.  
M. C. Sivertsen, Prop.  
Benytter bare bedste slags  
materiale

\*\*\*\*Service First\*\*\*\*  
- Main 676 -

Ingen "fire place" er kom-  
plet uten en dæmper. Vi  
har —

Tristop  
Chain  
Doma  
Ratchet  
model. Ogsaa askedøre,  
"dump" og angle jern.

Savage - Scofield Co.  
1533 Dock St.  
TACOMA

### DA DE DØDE KOM TIL BAKE.

Av Dr. Frank Crane.

Like ved siden av den lille by  
laa kirkegaarden, hvor de døde  
hadde ligget begravet i mange  
mange aar.

En dag stod alle de døde op  
og marsjerte ind i byen.

Og de store oplevelser fandt  
sted. Enkelte blev hysteriske,  
andre mødtes igjen med den  
største glæde, og andre igjen  
befandt sig i en pinelig situation  
— specielt de naturligvis, som  
var blit gift for anden gang.

Nu er det saa, at de, som har  
vært døde en tid, har lært flere  
vigtige ting m. h. t. den ting  
at leve. De lærer at tilgi og at  
glemme og at være elskyærdige  
og hjelpsomme. Hvorfor de døde,  
som igjen var blit levende,  
gik omkring blandt sine venner  
og bekjendte og fortalt om de  
ting, som de nu kjendte til.

De fortalte, at de kun hadde  
enuke til raadighet saa maatte  
tilbake til graven. Gud hadde  
git dem lov hertil for at de  
kunde bringe sine kjære en del  
gode raad, som disse saa saart  
trængte til. Ingen behøvet at  
frykte dem og ikke skulde de lig  
ge nogen til byrde, da de intet  
trængte. De ønsket kun at være  
til hjelp.

Og byens prest holdt et stort  
møte, hvor de døde forklaarte de  
levende mange store, men ringe-  
agtede sandheter, og gjorde op-  
merksom paa de ting, som var  
av virkelig værdi.

Desvorent gik de opstandne  
døde fra hus til hus og lærte de  
levende hvordan de burde være  
glade og lykkelige, hvordan de  
burde hjelpe hverandre, og læ-  
re at sætte pris paa solskinnet i  
luften og paa jordens skjønhed..

I de første to og tre dage var  
hele den lille by grepset av en  
aandelig eksaltation. Gamle træt-  
ter blev op og avgjort, mange  
blev avholdsmænd, tyve ga til-  
bake i hemmelighed hvad de hadde  
stjalet, de gjerrige fandt  
glæde i at gi bort, skarptungede  
kvinder blev milde og alt saa i  
sandhet ut som om tusenaars-  
kvet var i anmarsj.

Men da torsdag kom gjorde  
en delvis nervøs stemning sig  
merkbar.

Fredag fandt man det hele  
kjedelig.

Lørdag kunde man merke en  
uskræmt glæde over, at de døde  
skulde tilbake til sine grave  
og derefter at disse var vel re-  
turnert med sin visdom og god-  
heit, faldt hele byen tilbake til  
sine gamle, menneskelige feil og  
snublende blindhet.

Og siden holdtes der stort mæ-  
te, hvor der vedtokes en henstil-  
ling til presten om at præke til  
dem hver søndag, som han var  
vandt til, men at han skulde la  
dem være i fred paa alle de øvrige  
ukens dage.

Men vi vil slutte her i vor be-

DEN ÆLDSTE POLITIRAP-  
PORT I VERDEN.

Den romerske proconsul Publius  
signalement av Jesus er fun-  
det i Vatikanet.

Biblioteket i Vatikanet er som  
bekjendt et av de rikeste i ver-  
den, og dets arkiv danner et  
uutømmelig fond for bibliofiler  
og ingen skjønner sig mere her-  
paa end den nuværende pave,  
der selv er en stor bokelsker og  
det er da ogsaa paa hans forlang-  
ende at man nylig har søkt og  
endelig fundet et i lange tider  
forsvundet dokument, som frem-  
trer som den ældste kjendte po-  
litirapport i verden. Den stam-  
mer nemlig fra Publius Lentulus  
som var Pontius Pilatus's for-  
gjænger i Judæa, og det om-  
handler Jesus, der jo paa den tid  
begyndte at samle opmerksom-  
het om sig i Jødeeland.

Proconsulen erklærer, at hans  
opmerksamhet er blit rettet mot  
Jesus, av hvem han gir et fyldig  
signalement. Beskrivelsen av  
Frelserens person lyder i oversættelse saaledes:

**Skal De til Norge til Jul  
saa reis med  
-- Den Norske Amerika Linje --  
Bestil Deres Billet tidlig**

**JOHN SOLEY, agent**

**310-11-12 State Bldg.**

**Pacific Lutheran College**

Parkland, Wash.

Skole for gutter og piker

Det nye skoleaar begynder 10de september

Junior College — Normal — Høiskole — Business  
College — Musikkcole — Stemme — Piano  
Violin

**KURSER FOR NYKOMMERE**

Fra 12te November til 28de mars

Moderne bygninger — Ideelt klimat — Vakker be-  
liggenhet — Moderate priser — Kost og logi

Kristelig skole — Fire Bibelklasser  
Erfarne og dygtige lærere

Bestil plads snarest mulig. Katalog sendes paa  
opfordring

REV. O. J. ORDAL. President

Parkland, Wash.

\* Fire Insurance

Automobile Insurance

**E. S. Johnson & Co.**

Health and Accident Insurance

1202 Puget Sound Bank Building

Tel. Main 3425

**Northern Pacific Railway**

TIL ØSTEN

FOR RETURN BILLETTER

LAVERE PRISER

**SISTE SALGSDAG 15. SEPTEMBER  
ER GOD TIL 31. OKTOBER**

Bestil Billetter nu og undgaa hastverk idet siste  
minut

Vort berømte North Coast Limited avgår hver dag

FRA TACOMA 9:20 FORM.

ankommer til St. Paul 9:03 eftm. 2nd day, til Chi-  
cago 9:30 form. 3. dag eftm.

70 timer fra Tacoma til Chicago

**NORTHERN PACIFIC RAILWAY**

R. T. Bretz, A. G. F. & P. A. J. O. McMullen, C. P. & T. A.  
112 So. Tenth St Phone Main 940



**I den fremstredne Alder  
kan De vedblive at være sterk og ved god hel-  
bred gennem Brugen af**

**Dr. Peters**

**Kurife**

Den styrker Deres Fordøjelses Organer — Den har en gavnlig  
Indvirkning paa Deres Nyre og Lever — Den holder Deres  
Mave i Orden — Den styrker og opbygger Deres Støm.

Et forsigtig overbevise Dem. Den er beregnet af øgte,  
sundhedsgivende Middler og Uter og indeholder ingen stadelige eller vane-  
lige Droger. Ette nogen Apotelsmedicin. Leveres inn af specielle  
Agenter. Tilslit

**Dr. Peter Fahney & Sons Co.**  
2501 Washington Blvd. Leveres iobtit Canada Chicago, Ill.

### RHEUMATIC NEURITIS

Says His Prescription Completely  
Banishes All Rheumatic Pain  
and Twinges — Is Guaranteed

Deep Seated Uric Acid Deposits Are  
Dissolved and the Rheumatic Po-  
ison Starts to Leave the System  
Within Twenty-four Hours.

Every Druggist in this county is  
authorized to say to every rheumatic  
sufferer that if a full pint bottle of  
Allenru, the sure conqueror of  
rheumatism, does not show the way  
to stop agony, reduce swollen joints  
and do away with even the slightest  
twinge of rheumatic pain, he will  
gladly return your money without  
comment.

Allenru has been tried and tested  
for years, and really marvelous re-  
sults have been accomplished in the  
most severe cases where the suffer-  
ing and agony was intense and pite-  
ous and where the patient was help-  
less.

Mr. James H. Allen, of Rochester,  
N. Y., the discoverer of Allenru, who  
for many years suffered the torments  
of acute rheumatism, desires all suf-  
fers to know that he does not want  
a cent of anyone's money unless Al-  
lenru decisively conquers this worst  
of all diseases, and he has instructed  
druggists to guarantee it as above in  
every instance. Crown Drug Co. can  
supply you.

Like ved Larvik ute i fjorden  
blev "Fram" bygget. Her er og  
saa stedet hvorfra man faar det  
kjendte mineralvand som man  
har kaldt Farris. Det kommer  
frem her og blir renset og hat  
paa flasker og sendt utover til  
flere lande.

Blandt os norsk-amerikanere  
burde Larviks navn minnes, for  
her bodde norsk-amerikanernes  
største musiker-komponist og di-  
rigent, herr F. Melius Christiansen  
ved St. Olaf College i North-  
field fra sit første år. Det glæ-  
det os at læse om den store ære  
som blev ham bevist ved den  
store musikfest for en tid siden  
ved Minnesota Universitet. Hans  
far bor endnu i Larvik. Er an-  
sat ved Larviks glasfabrik og  
har været der i 50 aar. Det er  
tro tjeneste. Vi var borte og be-  
søkte Christiansen. Vilde gjør-  
ne hilse paa ham. Han var ven-  
ligheten selv og bød os op pa  
en enebolig. Han er nemlig en-  
(Forts. side 8)

model. Ogsaa askedøre,  
"dump" og angle jern.

Proconsulen erklærer, at hans  
opmerksamhet er blit rettet mot  
Jesus, av hvem han gir et fyldig  
signalement. Beskrivelsen av  
Frelserens person lyder i oversættelse saaledes:

DA DE DØDE KOM TIL  
BAKE.

Av Dr. Frank Crane.

Like ved siden av den lille by  
laa kirkegaarden, hvor de døde  
hadde ligget begravet i mange  
mange aar.

En dag stod alle de døde op  
og marsjerte ind i byen.

Og de store oplevelser fandt  
sted. Enkelte blev hysteriske,  
andre mødtes igjen med den  
største glæde, og andre igjen  
befandt sig i en pinelig situation  
— specielt de naturligvis, som  
var blit gift for anden gang.

Nu er det saa, at de, som har  
vært døde en tid, har lært flere  
vigtige ting m. h. t. den ting  
at leve. De lærer at tilgi og at  
glemme og at være elskyærdige  
og hjelpsomme. Hvorfor de døde,  
som igjen var blit levende,  
gik omkring blandt sine venner  
og bekjendte og fortalt om de  
ting, som de nu kjendte til.

De fortalte, at de kun hadde  
enuke til raadighet saa maatte  
tilbake til graven. Gud hadde  
git dem lov hertil for at de  
kunde bringe sine kjære en del  
gode raad, som disse saa saart  
trængte til. Ingen behøvet at  
frykte dem og ikke skulde de lig  
ge nogen til byrde, da de intet  
trængte. De ønsket kun at være  
til hjelp.

Og byens prest holdt et stort  
møte, hvor de døde forklaarte de  
levende mange store, men ringe-  
agtede sandheter, og gjorde op-  
merksom paa de ting, som var  
av virkelig værdi.

Desvorent gik de opstandne  
døde fra hus til hus og lærte de  
levende hvordan de burde være  
glade og lykkelige, hvordan de  
burde hjelpe hverandre, og læ-  
re at sætte pris paa solskinnet i  
luftens og paa jordens skjønhed..

I de første to og tre dage var  
hele den lille by grepset av en  
aandelig eksaltation. Gamle træt-  
ter blev op og avgjort, mange  
blev avholdsmænd, tyve ga til-  
bake i hemmelighed hvad de hadde  
stjalet, de gjerrige fandt  
glæde i at gi bort, skarptungede  
kvinder blev milde og alt saa i  
sandhet ut som om tusenaars-  
kvet var i anmarsj.

Men da torsdag kom gjorde  
en delvis nervøs stemning sig  
merkbar.

Fredag fandt man det hele  
kjedelig.

Lørdag kunde man merke en  
uskræmt glæde over, at de døde  
skulde tilbake til sine grave  
og derefter at disse var vel re-  
turnert med sin visdom og god-  
heit, faldt hele byen tilbake til  
sine gamle, menneskelige feil og  
snublende blindhet.

Og siden holdtes der stort mæ-  
te, hvor der vedtokes en henstil-  
ling til presten om at præke til  
dem hver søndag, som han var  
vandt til, men at han skulde la  
dem være i fred paa alle de øvrige  
ukens dage.

Men vi vil slutte her i vor be-

**Forskjelligt.**

Svenske arbeideres landsorganisation

kunde den 8. august feire sit 25 aars jubilæum. Da de blev organisert, bestod forbundet af 12 med et medlemsantal af 28,000. Nu tilhører 33 forbund organisationen med et medlemsantal af 293,000.

**Barna har ingen liga.**

Nedslakningen av 16 kvinder og barn paa Corfu av italienerne kommer ikke under Folkeförbundets juridiktion, og heller ikke har ambassadörernas råd noget med saken at bestille. Der er ingen, som vil gjøre noget for at kræve opreisning for de myrdede barn og kvinder. Dette blev forleden uttalt i diplomatiske kredse. Folkeförbundet har an-

**Jeg modtar bestillinger paa Dresser, Overfrakker og Regnfrakker.**

Hvis dine klar ikke passer eller er flekket eller behøver at bli istandsat, saa bring dem til

**Square Deal Cleaners**

2318 Pacific Ave.

Main 2616 M. Torva, else

**Cigaretter Cigarer****Norsk Skraatbak****I TIVOLI CIGAR STAND**

12te og Pacific Avenue

2908 South 12th St. Tacoma

**L. J. BELSVIK**

Staple and Fancy Groceries

**Behøver De en blaa Serge Sui teller en graa Bankers Suit**

saa gaa til

**ANDERSONS**

1151 BROADWAY

Der vil De ogsaa finde et stort utvalg av artikler for mænds garderobe til saa lave priser som noget sted i byen.

Vi er ogsaa agenter for Den svenske Amerikalinje

og

**Scand. American Line**

Gustaf Anderson

1151 Broadway



Naar De er opdresset i en skräddersydd drakt som passer Dem, saa vil De like speilet

**THE QUALITY SHOP**

1215 South 38th Street, Tacoma

**Western Steam Laundry Company**

Det eneste norske vaskeri i byen

512 South Ninth Street

Phone Main 7757

**"Say It With Flowers"****A. A. HINZ, Florist****WEDDING BOUQUETS, FLORAL DESIGNS**

Store and Greenhouse So. K &amp; 7th St. Phone Main 2655

**VI TRYKKER**

Programmer, Billetter og plakater for alle anledninger

Godt arbeide. Union priser

**Clinton Hull Printing Co.**

1111 Commerce St. Tacoma

**CITY MOVING & STORAGE COMPANY**

Store avstande en specialitet

Private rum for pianoer Tacoma, Wash.

det at bestille end at befatte sig med mord paa nogle kvinder og barn.

**Mot utvandring til Amerika.** I Danmark foregaar for tiden en kraftig kampagne mot at dansker utvander til De Forenede Stater og tilraader at de heller reiser til Rusland. Deres argument er, at De Forenede Stater ikke indfører dansk smør, flesk, osv., og hvorfor da gi Amerika den danske arbeider?

**Hest drept av bier.**

En gaardbruker nær Odder i Danmark fandt forleden morgen en af sine hester liggende død paa marken. Hesten var tøjet i nærværen af nogen bikuber, og den var saa blit overfaldt af en bisværn, som hadde dræpt den med sine stik.

**Biskop Lunde**

holdt under Lansvennesteve i Trondhjem forleden en tale hvor han bl. a. uttalte: "Jeg er ræd for at videnskap og oplysning blir en snare som vort folk blir hængende i. Her behøves en sterk og dyptgaaende folkevækkelse."

**Den russiske eksportbank.**

Paa foranledning av arbeids- og forsvarsraadet holdtes der den 4. sept. et møte av en særlig kommission til utarbeidelse av statuter for en raaproduct- og eksportbank for Rusland i Moskva. Denne eksportbank skal være et aktieforetagende og dens grundkapital skal utgjøre 10 millioner guldrubler, som skal skaffes tilveie ved utstedelse av 100,000 aktier a 100 guldrubler. Bankens hovedopgave skal være at fremskaffe raaproducter og eksportere disse til de utenlandske markeder.

**Svensk skiløper i Chicago.**

Den dygtige skare av skiløpere, som Chicago allerede nu kan rose sig av, har faat en værdifuld tilvækst, idet Agnar Renberg, som i flere aar har vært bosat i Winnipeg, med sin familie er flyttet til Chicago. Renberg er vistnok den fineste skiløper Sverige har producirt, har tidligere tat del i hopløp i Tyskland, Frankrike, Finland og andre steder, mens han var i Sverige, var han altid den sikre førstemand. Han har uttalt ønske om at melde sig ind i den norske skiklub i Chicago, skr. "Skand." Han vil da kanske om en tid kun opta konkurrancen med sine norske brødre paa skisportens omraade. Siste sæsong var Renberg svært uheldig, idet han i et af de første skiløp faldt og vrirket begge ben, saa han måtte holde sengen i næsten to maaneder. Renberg hadde sin egen skifabrik i Winnipeg, hvor man fabrikerer de i Canada saa kjendte skimerke "Maple Leaf Ski." Interessen for skisporten er i stor fremgang i Canada, oplyser mr. Renberg, og efterspørslen efter ski er steget i samme grad.

En kraftig, gammel spillemand i Faaberg.

Kristen Ringer, som bor langt oppe i aasen ute i Vingerum kom en meget varm dag i sommer ind til Lillehammer for at kjøpe strenge til fela si. Han er 98 aar gammel og en temmelig kraftig kar. Han giftet sig paany i 80-aars alderen. En mand, som meddelte om turen til Lillehammer, sier, at pladsen, Kristen bor paa, ligger højt oppe i en bratl, som det er vanskelig at komme op til, og paa en het sommerdag vilde han ta i betenkning at krabbe op dit, men Kristen gaar frem og tilbake som ingen ting. Verdens ældste firma.

Sveriges største bedrift, Store Kopparbergs Bergslags Aktiesbolag, (almindelig kjent under navnet "Bergslaget") som blev grundlagt i den første halvdelen af det 13. aarhundrede, kan gjøre krav paa at være ikke bare Sveriges, men verdens ældste industriforetagende. — Dets første begyndelse var grundlæggelsen af den gamle kobbermine i Falund, som er velkjent fra Sveriges historie. Denne grube, som

nu har vært i drift i 700 aar, leverte sit første kobber i 1225 og spillet i aarhundreder en fremtrædende rolle i Sveriges økonomiske liv.

**Fylkeslæge E. Andersen,** Lillehammer, er reist til Amerika for at delta i nogen praktiske hygieniske kurser, som er foranstaltet af Nationernes Forbunds hygieniske sektion. I kurset deltar i alt 20 læger fra de forskjellige lande med hr. fylkeslæge Andersen som den eneste norske representant. Opholdet her i landet vil faa en varighed af vel 3 maaneder; man vil reise omkring i staterne for at studere sundhedsvesenet. Efter studieturen her i Amerika tar deltagerne til Genf, hvor der skal holdes et par dages konferense. Reisen bekostes af Rockefeller Institut.

**Den næste tyske regering?**

Den engelske arbeiderfører Thomas er kommet tilbage fra et arbeidermøte i Amsterdam, hvor fagforbundene bl. a. drøftet besættelsen af Ruhr og følgen af denne. Han uttalte ved tilbakkemonsten til London, at den nu værende tyske samlingsregering vilde bli den siste, og da staar man overfor alternativerne: — et militærisk eller et kommunistisk diktatur.

**Det gik paa rim**

Et Fredriksstad fortæller denne historie: En bark af byens gamle treskibet "Seagull" — En dag kom den sakte slæpende forbi toldstationen og man ropte over:

— Hvad heter skuten?  
— Seagull, blev svaret.  
— Kapteinens navn?  
— Bull!  
— Hvor kommer dere fra?  
Hull!  
— Hvad slags last?  
— Kull!  
— Aa pokker er det for noe tull, ropte tolderen sindt.

Faren er hos fotografen med sin lille sørn, og der utspekuleres nu en morsom stilling til barnet; barnet blir saa anbragt nogen sittende paa et møbel.

Fotografen tar platen og sier saa: "Det er godt, nu er jeg færdig, min lille gut.

Lilleget ser paa fotografen med store øyne og sier. "Ja, nu er jeg ogsaa færdig."

Tacoma's butik for guttekjær, 6te etage, Fidelity Bldg. (Ta elevatoren) 11te og Broadway, Tacoma. Der spares penge. — (Adv.)

**Seattle****DR. TORLAND**

Stedtatt ved Kristiania Universitet 220 Cobb Bldg, 4th og University Kontorid: 2-5 eftm. Office phone—Elliott 4492. Residence Phone—East 280.

**Drs. Ivar og Eliy Janson**  
111-14 Cobb Bldg, 4th & University Tel. Main 1024. Kontorid: 10-12 form. 2-4 eftm. Søndage 10-11 form. Jansons residens 606 W. Galer Tel. Queen Anne 1277. Dr. W. Janson, specialist i kjøn og mæns sykdomme.

**Dr. Edward C. Ruge**  
Læge og kirurg  
481-2 Joshua Green Bldg. Elliott 446 Res. Phone Rainier 839 Mandag, tirsdag, onsdag 9-12, 2-5. 7-1 Søndage 11-1 "Farm in the Hills" ter Hebredele Tæringssyke.

**ALBERT KNUDTSON**  
LÆGE OG KIRURG  
Netop hjemkommen fra Berlin og Wien, og har aapret kontor i 816-817 Seaboard Building SEATTLE Kontorid: 2 til 5 Tel Main 4306 Res. West 1568 Bolig: 4401 California Avenue

**Christopher Jacobson**  
NORSK SAKFØRER  
517-518 New York Bld., Seattle Tel. Main 1325

**Lehman Bros.**  
Wholesale Grain, Flour, Feed Seattle, Wash.

**Bjnygt.**

Den 15de september om aftenen blev der git et overraskelseselskab for mr. og mrs. Andrew Andersen, Oakland addition. Anledningen var, at parrets naboer hadde faat nys om at det var mr. og mrs. Andersens sølvbryllupsdag, som naboerne ikke ønsket skulde gaa ubemerket hen. Der var ialt samlet 15 familiier med ca. 60 personer. De brakte med sig en liten sak med gode, nye amerikanske sølvdolars, samt en sølvkasserolle, som blev overrakt det forbausede sølvbrudepar. Der blev saa disket op med alle slags gode saker at spise, efter at gratulationerne og overraskelsen har lagt sig lidt. Sølvbruden er født i Adams county, Minn., og brudgommen i Amery, Wis. Brudens forældre kom fra Norge til Madison, Wis., i 1866. Brudgommens forældre kom fra Sverige, like ved Trysil, bygden ved Clara elv. De kom til Amerika i 1860 og hadde i mange aar en farm like utenfor byen Amery, Wis.

Med "Mauretania" av Cunard linien, som ankom til New York den 14de sept., var blandt passagererne 59 skandinaver, 28 svenske, 24 norske og 7 danske. Med "Laconia" ankom 30 skandinaver.

Den dansk-norske metodistkirke, 16de og J street. N. L. Hansen, pastor. Søndagskole kl. 11 form. Gudstjeneste kl. 11 samst kl. 8 aften. Bønnemøte onsdag aften. Ungdomsmøte fredag aften i kirkens sal..

**De faldne herskeres skjebne.**

Det er nu 9 aar siden verdenskrigen brøt ut — og mangt og meget har i den tid forandret sig for mæktaverne. Værst er det naturligvis for dem, som stod paa den tapendes side. Keiser Wilhelm av Tyskland sitter saa at si som fange i Holland;; den tyske kronprins likesaa, skjønt han nu skal ha utsikt til at faa lov at bosætte sig i Tyskland. Keiser Karl av Østerrike er død i landflyktighed og hans intrigeante hustru har omsider maatte slaa sig til ro i ubemerkethed i Italien. Kong Konstantin av Grækenland er likeledes død som landflyktig og den russiske tsar og hele hans familie blev dræpt i Sibirien, hvortil han og hans forgængere gjennem tiderne har sendt saa mangen en stakkor for at dø av sult og mangel paa det nødvendigste. Sultan Mahomed av Tyrkiet har fundet ly hos englanderne og bor nu i Mekka. Storhertug Alexander, tsarens bror, ernærer sig som skribent for tidsskrifter. Alexander Kersensky, som ledet den første revolution og en tid regjerte over 160 millioner russere, bor paa en hybel i Prag og lever av at samle annoncer for en liten avis. De tyske hærførere Hindenburg og Ludendorff, Mackensen, Tirpitz og flere er allerede traadt tilbage i ubemerkethed. Den italienske statsminister Nitti maa være meget forsiktig i sit eget land for ikke at diktaturen Mussolini skal faa tak i ham; forleden blev der stukket fyr i hans hus og fashisterne, og han stod i fare for sit liv. Den engelske statsminister Lloyd George er reduceret til en ubetydelig politisk faktor. Den gamle ræv Clemenceau gik frivillig over til privatlivet efter at den plads han hadde højet efter, som president av Frankrike, vandret over til en anden. President Wilson er en nedbrudt mand uten nogen politisk fremtid. De engelske generaler og admiraler synes at være de eneste, som har tjent paa krigen. Admiral Betty er nu First Marine Lord of Great Britain og gift med en stenrik amerikanerinde. Admiral Jelicoe er generalguvernør for Ny-Zealand; lord Byng generalguvernør over Canada og feldmarskalk Allenby generalguvernør for Egypten. Feltmarskalk Haig tjener millioner paa Haig & Haig Whisky.

Ja, saaledes gaar det.

**Smør**

Nøkkelost  
Gammelost  
Amerikansk ost

Manning's Market

**Sukker-Kavrings**

Arnold's  
Pultost  
Mysost  
Gjetost

11th & Commerce



**Henry Mohr Hardware Co.**  
Krudt, Møveredskaper, Kjøkkentøj, Bord Service, Lygter, Gutters Vogn, Staaltredagjælder m. m.  
1141 Broadway

Tacoma, Wash.

Tel. Main 2214

**Pacific Monumental Works**

Gir beregninger av alt slags stenarbeide og monumenter.  
DAVID S. MCKENZIE, Prop.  
2015-2017 Pacific Avenue  
Tacoma

Alleslags Mediciner og Lægemidler  
**Economy Drug Co.**  
Utdeling av recepter vor specialitet  
11te og K Streets

Tacoma, Washington

**Tacoma Medical Dispensary**  
937½ Pacific Avenue

Dette er en institution, som specialiserer i behandling av Genito-Urinary. Dette er vor specialitet som vi har holdt i 30 aar. Blod, skin, kroniske sykdommer, nervøse anfall, prostatic sykdomme, reumatisme, lever- og nyre. Sykdomme som har plaget i mange aar. Vi benytter nye metoder. Vi eksaminerer blodet. Classic Wasserman blodprøve koster bare \$2.50. Specielle mænds sykdomme. Koster mindre hos os. Kontorid for eksamination fra 9-1; 2-5:30 og fra 7-8. Søndage fra 11-1.

## LOGE NORGE NO. 7, I. O. G. T.

avholder

AARSFEST DEN 29. SEPTEMBER

I

## NORMANNA HALL, KLOKKEN 8 AFTEN

Godt program. Beværtning. Alle velkommen  
Entre 35 Cents

Næste fredag aapner de bekjedte norske apotekere Lien & Selvig sit apotek i sine nye lokaler paa 11te og Tacoma ave., vis a vis den gamle butik. Lien & Selvig har drevet sit apotek i de samme lokaler i ca. 23 aar, har forøvrig vært i apotekerforetninga gpaa Tacoma ave. i over 30 aar. Hele den store norske befolkning her i byen kjender Lien & Selvig; de er jo som regel de første man tænker paa når man behøver noget i ret-

ning av mediciner, parfumer osv. Lien & Selvig har det! De nye valkre lokaler kross over gaten fra den gamle plads, gir Liens Pharmacy et fuldt ut moderne lokale, og det vil sikkert interessere Dem at gaa dit næste fredag og se Dem om samt hilse paa Ola Lien og Henry Selvig.

Har De set det store lager av norsk hermetik, som er utstillet hos Strom & Miller, Normanna Hall. Gaa op og "look them over" og De vil sikkert faa lyst til at smake paa dem.

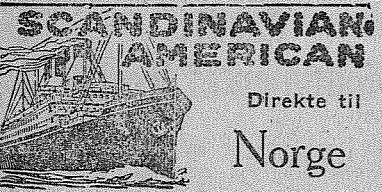
"Frederik VIII" ankom til New York den 17de ds. og avgår igjen den 25.

## LIDT HVERDAGSPRAT FRA REISEN

Olaf Holen

(Forts. fra side 6)

kemand. Han fortalte os mangt og meget av interesse. Vi spurte fra hvem sonnen hadde arvet det musikalske anlegg. "Fra moren var det vel," sa han, "skjønt eg har nu fusket i faget litt eg også." Det har han sikkerlig for vi saa et gammelt fotografi av et musikkorps og paa det var Christianson, senior med sine to sønner, hvorav den ene senere er død. Den anden var F. Melius C. og han var den gang bare en gutunge. Han begyndte saaledes tidlig. Saa ung som 14 aar vikarierte han for organisten ved Larviks kirke. Den gamle hædersmand var kjæk for sin alder og arbeider hver dag. "Skal De ikke besøke sonnen i Amerika" — "Han vil nok gjerne ha mig over og har skrevet derom flere gange, men det faar



Direkte til

Norge

Avgang fra New York:  
FREDERIK VIII ..... SEPT. 25  
OSCAR II ..... OCT. 4  
UNITED STATES ..... OCT. 18  
HELLIG OLAV ..... OCT. 23  
FREDERIK VIII ..... OCT. 31  
OSCAR II ..... NOV. 15

Now is the time to reserve space for our Xmas sailings  
UNITED STATES . NOV. 29  
HELLIG OLAV ..... DEC. 4  
FREDERIK VIII ..... DEC. 8

AMERIKABILLETTER fra Norge utstedes til alle byer i U.S. og sendes til Norge pr. post eller telegraf. Man henvender sig til nærmeste lokalagent eller til

Scandinavian American LINE  
116 Cherry St., Seattle  
F. C. Hewson  
119 So. 10th St.  
JOHN SOLEY  
312 State Bldg., Tacoma, Wash.



DIRECT TO SCANDINAVIA  
NORMÆND BRUK DERES  
EGEN LINJE  
DER ER INGEN BEDRE

STAVANGERFJORD ..... OCTOBER 5  
BERGENSFJORD ..... OCTOBER 23  
STAVANGERFJORD ..... NOVEMBER 8  
BERGENSFJORD ..... NOVEMBER 27  
STAVANGERFJORD ..... DECEMBER 8

## RESERVATIONER TIL JULEBAATENE

sendes gjennem

REIDAR GJØLME CO.,  
GENERAL AGENTER

706 Third Avenue, Seattle

eller linjens andre hovedkontorer

22 Whitehall St., New York 319 2nd Ave. So., Minneapolis  
109 North Dearborn Street, Chicago, Ill.  
582 Market Street, San Francisco, Calif.

JOHN SOLEY 119 So. 10th St., Tacoma  
310-112 State Bldg., Tacoma  
PEDER BRANSTAD Alle Jernbanekontorer  
723 5th St., Hoquiam

Amerikabilletter sendes pr. telegraf eller post. Paalidelige  
agenter ansættes

Den Norske Amerika Linjes "Money Order" forsendinger vokser stadig. Flere og flere folk benytter sig herav ved forsendelses eav penger til Norge, som bringer disse i kontanter ved bankobrev. Ingen identifikasjon — ikke et papir som det er vanskeligheter ved at faa indkassert. Send os Money Order eller bank check. Vi gjør resten. Altid beste kurs

## FORSYNING AV NORSK HERMETIK

## STROM &amp; MILLER

1502-4 South K Street

Normanna Hall Bldg.

Fiskeballer, 2 pd. .... 45c  
Fiskeballer, 1 pd. .... 25c  
(Concord og Bjelland)  
Bjelland Crown Sardiner,  
2 øsker for ..... 25c

King Oscar Sardiner, per  
øske ..... 20c  
Røkt sild i øske — ..... 20c  
Store ..... 20c  
Smaa ..... 10c

Disse varer er netop ankommet fra Stavanger og garan- teres at være friske og av beste kvalitet.

I nærmeste fremtid ventes vi fra Joacim Hansen, Bergen, en stor forsyning av den beste slags tørfisk. Gjør Deres be- stilling nu for lutefisk til jul.

Forøvrigt alle slags kolonialvarer

vel være, naar eg er blit saa gammel."

Litt utenfor Larvik ligger Fredriksværn. Her besøkte vi Jonas Lies hjem, hvor han bodde paa sine gamle dage. Som ung mand gik Lie ved sjøkrigsskolen og fik da stedet kjært, hvorfor han senere slog sig ned her. Det er jo bare et litet ubetydelig sted nu, saa det var rart han vilde ha sit hjem her, han som var vant med den store myldrende verden derute. Senere gik vi til kirkegaarden og saa Jonas og Thomassine Lies gravsted. Der er reist en høi sten hvorfif findes relief av Jonas og Thomassine. Kirken i Fredriksværn er eiemelig. Den maatte vi ind i. Saa traf vi en gammel mand paa kirkegaarden som vi kom i tale med. Det var postmesteren i byen, hr. S. K. Skulstad. Vi ymtet om hvad vi ønsket. "Vi skal se," sa han. Gik saa sin vei og kom om noen minutter tilbake med en diger nøkkel. Og ind kom vi og postmesteren ga os et meget interessant foredrag om kirken og byen. Kirken ble bygget 1756. Blev etpar gange malt, men for en 7-8 aar siden blev den restaureret til sin oprindelige skikkelse, saa langt som det lot sig gjøre. Riksarkivaren hadde i et foredrag uttalt at i kunstnerisk utstyr stod Fredriksværns kirke som nr. 3 i Norge og seiret i 1914-18 mot centralmakterne. I en skildring av slotsfjellet fra 1191 heter det bl. a.: "Paa toppen av bjerget kneiser en smukt bygget, til St. Michael indviet, kirke." Man kan endnu se grundmuren til denne kirke og hvilken facon den har hat. I 1276 opførte Magnus Lagabøter et teglkastell, hvis grundmur endnu staar. Mens vi besaa disse gol gjøken — en røst fra fjerne tiden, tenkte vi. Slik som den nu galen har dens røst lydt for de som engang reiste disse bygninger heroppe. En røst fra gamle dage, fra slotsfjellets storhetstid. — Nu blev Tønsberg et av landets viktigste forsvarspunkter. Hertil blev ogsaa statsfængslene og en tid også Norges skatkammer henlagte. Her opholdt sig Haakon Magnusson og her døde han, det sidste mandlige skudd av Harald Haarfagres æt, den 8de mai 1319. Slotsmurene kan ikke sees, men for at betegne beliggenheten har man sat op et gjærde hvor det laa. Tønsbergfolket har vist benyttet stenen til grundmure for sine huse og slik er stenen i slottet forsvundet.

ge vakre huse — er det helt moderne.

Efter at vi hadde utført vore erinder satte vi kurset for slotsfjellet som ligger i den nordlige del av byen. For en 15-20 aar siden gik toget under dette gjennem en tunnel, men nu gaan det rundt paa østsiden. En ny station er derfor ogsaa anlagt. Slotsfjellet er ikke saa høi, men der knytter sig historiske minder til det. Dets historiegaard helt tilbake til middelalderen da fjellet kaldtes Bjerget.

Mest bekjendt er fjellet fra birkebeinernes og baglernes tid. Omrent aar 1200 gjorde bagerne Tønsberg til sin hovedstad etter at de hadde litt nederlag ved Oslo. De slog sig ned paa slotsfjellet og bygget forsvarsstaller. Der var bare en tilgjengelig vei opp til fjellet og den garderte bagerne. Sverre kom med sine birkebeinere og han uttalte disse ord ved den anledning: "Saa glade som I baglere nu er i bjerget, saa kjede skal I engang blive av det." Senere kom Sverre tilbake og hans birkebeinere omringe fjellet og tog etter 20 ukers forløp hadde han sultet bagerne saa grundig ut at de måtte overgi sig. Kong Sverre var noksa moderne. Man drev det samme eksperiment i de krigens aar 1809 mot Norge og seiret i 1914-18 mot centralmakterne. I en skildring av slotsfjellet fra 1191 heter det bl. a.: "Paa toppen av bjerget kneiser en smukt bygget, til St. Michael indviet, kirke." Man kan endnu se grundmuren til denne kirke og hvilken facon den har hat. I 1276 opførte Magnus Lagabøter et teglkastell, hvis grundmur endnu staar. Mens vi besaa disse gol gjøken — en røst fra fjerne tiden, tenkte vi. Slik som den nu galen har dens røst lydt for de som engang reiste disse bygninger heroppe. En røst fra gamle dage, fra slotsfjellets storhetstid. — Nu blev Tønsberg et av landets viktigste forsvarspunkter. Hertil blev også statsfængslene og en tid også Norges skatkammer henlagte. Her opholdt sig Haakon Magnusson og her døde han, det sidste mandlige skudd av Harald Haarfagres æt, den 8de mai 1319. Slotsmurene kan ikke sees, men for at betegne beliggenheten har man sat op et gjærde hvor det laa. Tønsbergfolket har vist benyttet stenen til grundmure for sine huse og slik er stenen i

## The Economy Store

1153 Broadway

UNGE OG ÆLDRE DAMERS

SILKE- OG ULDDRESSES

17.50

De er sydd av Canton Crepe, Tricosham, Satin og Poiret Twill. Beste slags arbeide i de forskjelligste fasonger og meget vakre med de siste, moderne utstyr. Finnes i brune, marine blaa, graa og andre kulører. Størrelse fra 16 til 54 \$17.50.

## SALG AV SWEATERS

Den almindelige pris er \$5.00, nu for

2.49

Heluld, Jacquette mode, i almindelig og rikt utstyret mønster i hvit, grøn, grå og andre kulører. Special pris \$2.49.

Normanna Hall, 1506 So. K St.

Tel. Main 1665

## SUPERIOR DANISH BAKERY

Fine kaker og Wienerbrød. — Specialiteter for bryllupper og selskaper

Butiken er aaben søndage fra kl. 10 form. til kl. 10 aften

slottet forsvundet.

Efter Peder Claussøns beretning blev slottet nedskutt og ødelagt 1532. Fæstningen var vist blit ødelagt før.

Oppa paa slotsfjellet er senere reist et høi taarn. Fra dette taarn er en storartet utsikt helt til Moss i Kristianiafjorden. Mot syd fjorden. Mot nord en stor svær fin slette, hvor ogsaa Wedel Jarlsbergs hovedgaard finnes. Paa taarnet stod indridd i muren:

"Maa byen som paa tunet staar  
Faar blomstre nye tusind aar.  
871-1871."

Like nedenfor taarnet finnes Tønsbergs Museums arktiske afdeling. Her, ligesom i taarnet, er mange rare ting at se. Vi saaledes skelettet av en blaahval. Det maalte 100 fot. Kjævenene 25 fot. Her saa vi ogsaa en samling skjæl fra vestkysten, samt en kanoe fra Mexico o. s. v., o. s. v. Her findes Sven Føyns hvalfangstredskaper (ialfald en del af dem). S. F. var jo Tønsbergmand født 9de juli 1809. Døde 94 aar gammel.

Turen til Tønsberg frisket op gamle minder fra Norges historie og vi var gla over at vi fik gjøre den.

## EVERY BODY'S

GOING TO THE

## Western Washington Fair

## Puyallup, October 1. to 7. incl.

SEVEN DAYS AND NIGHTS CHOCK FULL OF FUN, EVENTS AND INTEREST

Saturday, September 29th is entry day so everything will be in complete readiness for the Grand Opening

MONDAY, OCTOBER 1, CHILDREN'S DAY  
All Children admitted free on this day.A wonderful, powerful pageant of pioneer days  
DON'T MISS "THE VISION"

With up-to-the-minute scenes. Cast of 1,200. Stage 45x165. First performance evening October 1; second performance evening October 2nd.

Other Special Attractions

## Fast Races - Stock and Horse Shows

WESTERN WASHINGTON'S FINEST AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL EXHIBIT

7 FULL DAYS, BIGGER AND BETTER THAN EVER—DON'T MISS  
"THE FAIR OF FAIRS"

Rain or Shine

General Admission: Adults, 50c; Children, 25c

Grand Stand 50c.

Puyallup  
The Place

Season Tickets:

Adults \$2.50

Children \$1.50.

I byen er ogsaa et sjømanshjem. Like utenfor byen ligger Brunlanes gamlehjem og Fredriksværns kysthospital — det eneste i sit slags i landet — for kjærtesyke og tuberkuløse barn (ikke brysstuberkulose). Det var et sorgelig syn. Stakkars smaa. Og mange av dem maa, desværre, lide for fædres misgjerninger.

Mens vi var i Larvik tok vi ogsaa en tur til Tønsberg. Vi maatte jo bort og bese os i Norges ældste by. Og vi maa zelig tilstaa at Tønsberg gjorde et meget fordelaktig indtryk paa os. I den gamle bydel bærer husene alderens præg og gaterne er smale, som jo rimelig er. I den nye del — og der er gaat op man-